

## **Regulamin realizacji Programu Dwa Dyplomy na studiach drugiego stopnia we WSZOP**

### **Postanowienia ogólne**

#### § 1

1. Regulamin realizacji Programu Dwa Dyplomy (Program 2D) na studiach drugiego stopnia we WSZOP określa prawa i obowiązki WSZOP oraz uczelni zagranicznej przystępujących do realizacji Programu 2D w ramach zawartego porozumienia jako uczelnie partnerskie.
2. W ramach Programu 2D studenci uczelni zagranicznej realizują część studiów drugiego stopnia we WSZOP w trybie określonym w Regulaminie.

#### § 2

W celu przyjęcia studenta do Programu 2D określa się następujące wzajemne obowiązki stron:

- 1) WSZOP przedstawia program studiów, w ramach których realizowany jest Program 2D
- 2) Uczelnia zagraniczna:
  - a) przedstawia listę rekomendowanych studentów uwzględniając znajomość języka, w którym realizowany jest Program 2D
  - b) potwierdza zakres zbieżności programów studiów (WSZOP oraz uczelni zagranicznej) na podstawie karty efektów uczenia (załącznik do Regulaminu).
- 3) WSZOP kwalifikuje studenta do Programu 2D o ile zakres zbieżności programów studiów wynosi co najmniej 50%.
- 4) Karta efektów uczenia, o której mowa w ust. 1 pkt 2 b stanowi przesłankę podjęcia przez WSZOP decyzji w sprawie przyjęcia/odmowy przyjęcia studenta do Programu 2D oraz wyznaczenia ewentualnych różnic programowych.
- 5) Za weryfikację zbieżności programów studiów odpowiedzialne są powołane w uczelniach właściwe organy dydaktyczne.

#### § 3

1. Program 2D we WSZOP realizowany jest:
  - 1) w języku polskim w ramach dwóch zjazdów lub
  - 2) w języku angielskim w ramach jednego zjazdu.
2. WSZOP zapewnia studentowi:
  - 1) realizację zajęć na wybranej specjalności
  - 2) realizację kursu języka polskiego, w przypadku o którym mowa w ust. 1 pkt 1
  - 3) realizację różnic programowych w formie zajęć z bezpośrednim udziałem prowadzącego lub e-learningu
  - 4) organizację egzaminów i zaliczeń, w tym egzaminu końcowego z zakresu studiowanej specjalności
3. Uczelnia zagraniczna zapewnia studentowi:
  - 1) realizację praktyk zawodowych na studiach
  - 2) realizację seminarium dyplomowego, w tym opiekę promotora podczas przygotowania pracy dyplomowej oraz organizację egzaminu dyplomowego.

### **Realizacja Programu 2D w języku polskim**

#### § 4

1. WSZOP, w przypadku wystąpienia różnic programowych, do końca pierwszego zjazdu organizuje studentowi harmonogram zaliczenia różnic, o ile student nie złoży deklaracji zaliczenia ich w uczelni zagranicznej.
2. Do połowy pierwszego zjazdu student przedstawia koncepcję pracy dyplomowej zgodnej z dyscypliną wiodącą na kierunku, w ramach którego realizowany jest Program 2D.

3. Koncepcja pracy dyplomowej podlega zatwierdzeniu przez komisję dydaktyczną WSZOP, o ile spełnione jest kryterium zgodności z dyscypliną wiodącą na kierunku studiów.
  - 1) praca dyplomowa przygotowywana jest w uczelni zagranicznej pod opieką promotora w języku, w którym student realizuje tam studia
  - 2) praca dyplomowa podlega recenzji w uczelni zagranicznej
  - 3) plan pracy dyplomowej oraz recenzja wymaga tłumaczenia na język polski
  - 4) streszczenie pracy dyplomowej przygotowywane jest w języku polskim wg wymagań określonych przez WSZOP.
4. Student przystępuje do:
  - a) egzaminu dyplomowego w uczelni zagranicznej w ramach którego broni pracę dyplomową
  - b) egzaminu końcowego we WSZOP.
5. Za terminowe dostarczenie dokumentacji, o której mowa w ust. 3 pkt 1– 3 odpowiedzialny jest student.

#### § 5

1. Niezgodność koncepcji pracy dyplomowej z dyscypliną wiodącą na kierunku, w ramach którego realizowany jest Program 2D, stwarza po stronie studenta obowiązek korekty koncepcji pracy w terminie jednego miesiąca od odmowy jej zatwierdzenia.
2. Niedochowanie zobowiązania, o którym mowa w ust. 1 rodzi po stronie studenta zobowiązanie przygotowania drugiej pracy dyplomowej we WSZOP w języku polskim zgodnie z następującymi zasadami:
  - 1) WSZOP wyznacza promotora oraz recenzenta oraz organizuje egzamin dyplomowy
  - 2) student przystępuje do dwóch egzaminów dyplomowych: w uczelni zagranicznej oraz we WSZOP.

#### **Realizacja Programu 2D w języku angielskim**

#### § 6

1. WSZOP w przypadku wystąpienia różnic programowych organizuje studentowi harmonogram zaliczenia różnic programowych do końca zjazdu.
2. Student przygotowuje w uczelni zagranicznej pod opieką promotora pracę dyplomową zgodną z dyscypliną wiodącą na kierunku studiów, w ramach którego realizowany jest Program 2D.
3. Koncepcja pracy dyplomowej podlega zatwierdzeniu przez komisję dydaktyczną WSZOP w zakresie, o którym mowa w ust. 2.
  - 1) praca dyplomowa podlega recenzji przygotowanej w języku angielskim w uczelni zagranicznej
  - 2) plan pracy dyplomowej oraz streszczenie podlegają przygotowaniu w języku angielskim o ile praca nie jest napisana w języku angielskim.
4. Przepis § 4 ust. 3 pkt 1, ust. 4 – 5 stosuje się odpowiednio.
5. Niezgodność koncepcji pracy dyplomowej z dyscypliną wiodącą na kierunku studiów w ramach którego realizowany jest Program 2D uniemożliwia ukończenie Programu 2D.

#### § 7

1. Praca dyplomowa składana we WSZOP jest w dwóch wersjach:
  - 1) w miękkiej oprawie, drukowanej dwustronnie w formacie A4
  - 2) na nośniku elektronicznym
2. Każda praca dyplomowa jest wprowadzona do Ogólnopolskiego Repozytorium Prac Dyplomowych POLON.
3. Prace dyplomowe poddawane są sprawdzeniu w systemie antyplagiatowym.



## **Egzamin dyplomowy/końcowy**

### § 8

1. Egzamin dyplomowy obejmuje:
  - 1) prezentację pracy dyplomowej
  - 2) dyskusję nad pracą
  - 3) sprawdzenie poziomu opanowania wiedzy z zakresu studiowanego kierunku studiów poprzez odpowiedź na trzy wylosowane pytania.
2. Ocena z egzaminu dyplomowego obliczana jest jako średnia arytmetyczna ocen uzyskanych przez studenta z pracy dyplomowej oraz za każde wylosowane pytanie.
3. Warunkiem przystąpienia do egzaminu dyplomowego jest:
  - 1) uzyskanie określonych w programie studiów efektów uczenia
  - 2) złożenie jednego egzemplarza pracy dyplomowej oraz jej wersji na nośniku elektronicznym
  - 3) uregulowanie zobowiązań finansowych, w tym za realizację Programu 2D.

### § 9

1. Egzamin końcowy obejmuje sprawdzenie poziomu opanowania wiedzy z zakresu studiowanej specjalności poprzez odpowiedź na trzy wylosowane pytania.
2. Ocena z egzaminu końcowego obliczana jest jako średnia arytmetyczna ocen uzyskanych przez studenta za każde pytanie.
3. Ostateczna ocena ze studiów na dyplomie WSZOP jest obliczana jako średnia ważona następujących ocen:
  - 1) 50% średniej ważonej wszystkich ocen uzyskanych w ciągu całego okresu studiów w obu uczelniach
  - 2) 25% oceny z egzaminu dyplomowego
  - 3) 25% oceny egzaminu końcowego.
4. Warunkiem przystąpienia do egzaminu końcowego jest:
  - 1) uzyskanie określonych w programie studiów efektów uczenia
  - 2) zdanie egzaminu dyplomowego w uczelni zagranicznej
  - 3) złożenie jednego egzemplarza pracy dyplomowej stanowiącej podstawę uzyskania dyplomu w uczelni zagranicznej oraz jej wersji na nośniku elektronicznym wraz z dokumentacją, o której mowa odpowiednio w § 4 ust. 3 pkt 1–5; § 6 ust. 3
  - 4) uregulowanie zobowiązań finansowych za realizację Programu 2D.

## **Warunki ukończenia Programu 2D**

### § 10

1. Absolwenci Programu 2D otrzymują dyplom ukończenia studiów w uczelni zagranicznej oraz dyplom ukończenia studiów we WSZOP, potwierdzający uzyskanie tytułu zawodowego magistra oraz suplement do dyplomu.
2. Warunkiem ukończenia studiów w Programie 2D jest:
  - 1) zdanie egzaminu dyplomowego w uczelni zagranicznej oraz egzaminu końcowego we WSZOP w przypadku, o którym mowa w § 4; § 6
  - 2) zdanie egzaminu dyplomowego w uczelni zagranicznej oraz we WSZOP w przypadku, o którym mowa w § 5.

## **Postanowienia końcowe**

### § 11

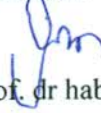
Koszt studiów określa Tabela odpłatności za studia w Programie 2D stanowiąca załącznik do porozumienia zawartego między uczelniami partnerskimi.



§ 12

1. Regulamin obowiązuje od roku akademickiego 2021/22.
2. Z dniem 30 września 2021 r. traci moc Regulamin Organizacji Studiów realizowanych z uczelnią zagraniczną w Programie Dwa Dyplomy we WSZOP.
3. Sprawy nieuregulowane w niniejszym Regulaminie regulują *Zasady realizacji Programu 2D na studiach drugiego stopnia* oraz porozumienie zawarte pomiędzy uczelniami partnerskimi.

REKTOR



Prof. dr hab. inż. Bohdan Mochnacki

.....  
Nazwa Uczelni Partnerskiej

**Karta efektów uczenia się**  
**na kierunku .....** (studia II stopnia) w Programie Dwa Dyplomy  
w roku akademickim .....  
(deklaracja wstępna )

**Student:** .....  
*imię i nazwisko*

zrealizuje efekty uczenia się w Uczelni Partnerskiej

Wyższa Szkoła Zarządzania Ochroną Pracy w Katowicach						Przedmiotowe efekty uczenia się (EU)	..... <i>Nazwa Uczelni Partnerskiej</i>
L.p.	Nazwa i kod przedmiotu	Liczba godzin	Liczba pkt ECTS	Forma zaliczenia przedmiotu Egz./Zal.	Numer przedmiotowego efektu uczenia się		Potwierdzenie EU w programie studiów (zaznaczyć TAK lub BRAK)

